



Campus Connection

Ejemplar #12

28 de noviembre del 2018

Nuestra Misión

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

This Coming Week

[Para ver el calendario mensual](#) [View the monthly calendar](#)

30 de noviembre – Salida temprano SMC-11:20, SJC-11:30, SWC-11:40

2 de diciembre – Comienza el Adviento – Encontrando la alegría en el camino: Amando a Jesús

3 de diciembre – Órdenes de Scrip, Junta de la Asociación de Padres (H&S) SMC 9:00 a.m., Directiva de deportes SJC 6:30

5 de diciembre – Noche de Culver's de la Asociación de Padres de familia en Grandview 5--8:00 p.m.

Link to: [Website](#) [Handbook](#) [Athletic Page](#) [Order SCRIP](#)

Kovaleski's "Key" Notes

Advent Prayer

Lord Jesus,

Master of both the light and the darkness,
send your Holy Spirit upon our
preparations for Christmas.

We who have so much to do
seek quiet spaces to hear your voice each
day.

We who are anxious over many things
look forward to your coming among us.

We who are blessed in so many ways
long for the complete joy of your kingdom.

We whose hearts are heavy
seek the joy of your presence.

We are your people,
walking in darkness, yet seeking the light.

To you we say, "Come Lord Jesus!"
Amen.

Oracion de Adviento

Señor Jesus,

Amo de la luz y de las tinieblas,
Envía Tu Espíritu Santo sobre nuestros
preparativos navideños.

Nosotros, que tanto tenemos que hacer,
Buscamos espacios de tranquilidad para
poder oír Tu voz cada día.

Nosotros, que tantas preocupaciones
tenemos,
Esperamos ansiosos Tu revelación.

Nosotros, de que tantas bendiciones
disfrutamos,
Aguardamos con ansias la plenitud del
gozo de Tu reino.

Nosotros, cuyos corazones están
pesados,
Anhelamos el gozo de Tu presencia.

Somos Tu pueblo,
Y andamos en tinieblas, aunque
buscamos la luz.
A Tí te imploramos: "¡Ven, Señor Jesús!"
Amén.

Estimados padres de familia:

El Adviento nos trae la emoción y la anticipación de la celebración del Nacimiento de Jesús en nuestras vidas y nos permite reflexionar en nuestro caminar, que hemos tomado el año pasado y que buscamos el año que viene. La Alegría se ha encontrado en el camino. Se encuentra mientras esperamos cosas buenas. Se encuentra cuando recibimos lo que esperamos, y se encuentra cuando decimos gracias por lo que recibimos.

El Adviento comenzará este domingo. Nuestro tema para este años es: **ENCUENTRA LA ALEGRÍA EN EL CAMINO**. Mientras esperamos y nos preparamos para la venidad del Gran regalo, Jesucristo, trabajaremos juntos para extender esa Alegría:

- 1ª Semana de Adviento: Encuentra la Alegría en el camino: Amando a Loving **J**esús
- 2ª Semana de Adviento: Encuentra la Alegría en el camino: Amando a los **O**tros
- 3ª Semana de Adviento: Encuentra la Alegría en el camino: Amándote a Tí mismo -**Y**ourself

"Por que es dando como recibimos." *Sn. Francisco de Asis*

Para expandir la Alegría a los demás, y recibirla nosotros mismos, participaremos de la colecta Fox 6 Abrigos para niños

juntando abrigos/chamarras en muy buenas condiciones en tallas de niños y adultos, del 3 al 7 de diciembre. Además, recolectaremos gorros, bufandas, guantes en buenas condiciones para San Vicente de Paul durante toda el tiempo de Adviento. Muchas gracias de antemano por ayudar a aquellos de nuestra comunidad que tienen frío.

Otras cosas para mencionar:

SCRIP: Con las fiestas ya acercándose, sé que muchos, incluyéndome dan tarjetas de regalos a las personas especiales de su lista. Si una tarjeta de regalo está en su lista de opciones para este año, los invito a que las compren a través de nuestro programa de SCRIP. Es muy fácil de hacer, hay cientos de tarjetas para escoger y Waukesha Catholic se beneficia financieramente. Así todos ganan, Si no están familiarizados con SCRIP les pido que vean el video de 2 minutos que les da la información general del programa. <https://youtu.be/bf8NPhBwNxc>. Comprar con Scrip es realmente fácil, SE LOS PROMETO. Si Ordenen a más tardar el lunes a las 9:00 a.m. las tarjetas estarán disponibles el jueves. Sin embargo, si no quieren esperar tanto, cerca de la mitad de los patrocinadores ofrecen ScripNow que les permite bajar una tarjeta electrónica en minutos. SCRIP además tiene una app conveniente y muchas tarjetas que simplemente se "recargan" en línea. No puede estar más fácil. Así que por favor, antes de comprar su próxima tarjeta de regalo en su tienda local, les pido que por favor o hagan en shopwithscrip.com y vean si la pueden encontrar a través de ellos. Una vez que comiencen a utilizarlo se sorprenderán de lo fácil que es, la variedad de tarjetas disponibles y ayudarán a nuestra escuela a obtener dinero.

AmazonSmile: Otra manera en la que pueden apoyar a Waukesha Catholic a recaudar fondos para la escuela es utilizando la página de caridad de Amazon: smile.amazon.com. Todos los productos disponibles para comprar en www.amazon.com también están disponibles en smile.amazon.com al mismo precio con su misma cuenta. En su primera visita a: smile.amazon.com, se les pedirá que seleccionen una organización de beneficencia de la lista. Seleccionen a Waukesha Catholic School System de la lista y un porcentaje de sus compras irá a nuestra escuela. Presionen el siguiente enlace para comenzar ahora mismo: www.smile.amazon.com.

Gracias por todo lo que hacen para ayudarnos
Lisa Kovaleski, Directora

Weekly News

Nuevo bebé

La familia Hallmark le dió la bienvenida a su nuevo miembro. Charles Hallmark nació el 17 de noviembre pesando 7 lbs., 12 oz., y midiendo 20". Felicidades a mamá, papá, Elliot, Ben y Amelia.

Directorio Escolar

El directorio escolar se distribuirán esta semana para los que ordenaron uno en el mes de agosto. Si no ordenaron uno y les gustaría compararlo ahora, tenemos algunos para su venta en la oficina. El costo es de \$5.00 cada uno.

¿Por qué tienen a su hijo en una escuela católica?

La Arquidiócesis de Milwaukee nos ha pedido ayuda mientras están creando su campaña publicitaria para el nuevo año. Esta campaña durará de enero a abril del 2019 e invitará a padres a que visiten una escuela Católica. Ellos quieren saber por ustedes: ***¿Por qué tienen a sus hijos en una escuela Católica?***

Padres, ¿podrían responder esa pregunta con una respuesta de una frase? Si la respuesta es sí, por favor envíenla por correo electrónico a Meghan Gorzalski, Directora de Admisiones y Mercadotecnia a mgorzalski@waukeshacatholic.org a más tardar **el miércoles 5 de diciembre**. Gracias de antemano por compartir las buenas nuevas acerca de la educación Católica.

¡Evento de puertas abiertas de Kindergarten este viernes!

El personal de St. William y los estudiantes están muy emocionados de darle la bienvenida a los futuros estudiantes de K3, K4 y K5 a nuestro evento anual de Puertas Abiertas, este viernes por la mañana. El evento será de 9:45 a.m. a 11:00 a.m. Las familias con hijos pequeños que estén listas para comenzar la escuela y estén buscando una educación excelente basada en la fé, son bienvenidos. Invitamos a nuestras familias a que les digan a sus amigos, familiares, vecinos y a aquellos con los que comparten la banca en la Iglesia para que nos acompañen a una mañana de aprendizaje y diversión. Los padres y los futuros estudiantes de kindergarten están cordialmente invitados al campus de St. William el viernes.

Recolección de comida del Día de Gracias

Gracias por su generosidad para nuestra comunidad. Las parroquias distribuyeron la comida de las canastas. Es siempre maravilloso ver lo generosas que son nuestras familias con aquellos que lo necesitan.

Noche de Culver's

La Asociación de Padres de Familia (Home & School) tendrán un evento de recaudación en el Culver's de Grandview Blvd. Acompañen a otras familias el miércoles 5 de diciembre de 5-8:00 p.m.

El taller de Santa en el campus de St. Mary

Una vez más el taller de Santa del campus de St. Mary abrirá sus puertas el martes 11 y el jueves 13 de diciembre. Estamos buscando duendes para que puedan operar el taller. Si tienen algún tiempo disponible por favor anóntense en el enlace de a continuación.

<https://www.signupgenius.com/go/10C0C49ACAD28A0FD0-2018>

Este es un evento divertido y es importante para los estudiantes. Ya verán sus caras de alegría cuando compran el regalo perfecto para sus seres queridos. Si tienen alguna pregunta pueden contactar a la coordinadora, Cindy Maigatter al 262-993-3630, o mcmvqater@yahoo.com. ¡Gracias de antemano por su ayuda!

Asociación de Padres de Familia (Home & School) – Programa de regalo

Permítannos hacer sus compras navideñas. Recuerden que la fecha límite para el programa opcional de regalos para el personal será el próximo jueves 6 de diciembre. Por favor llamen o envíen un correo a Joy Suzik al 262-751-3508 o jsuzik2001@gmail.com, si tienen preguntas. [You may download the forms at this link.](#)

Concierto de navidad

Un recordatorio de que el concierto de Navidad para los grados K3 a 5 y de 6 a 8 del coro, se llevará a cabo el martes 18 de diciembre en A Carroll University.

Si desean ordenar un DVD por favor completen la forma y regrésenla a la escuela. Pueden presionar en el siguiente enlace para obtener una forma: [go to this link for the form.](#)

Scrip

Si son nuevos en el programa de scrip necesitarán crear una cuenta en www.shopwithscrip.com y usar nuestro número de Waukesha Catholic #8AL3CL461142 para registrarse. ¿Tienen preguntas acerca de Scrip? Pónganse en contacto con Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip a scrip@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929, ext. 1331 para más información.

Ordenen Scrip antes de las 9:00 a.m. el lunes 3 de diciembre para entregar el 6 de diciembre.

Recaudación de Otoño

La entrega de los artículos comprados en la recaudación de otoño será el jueves 12 de diciembre de 3:15 a 6:00 en el salón comunitario (entrada por el estacionamiento de atrás). Todos los artículos que se ordenaron en las **formas impresas**, incluyendo la masa de galletas y los premios deberán recogerse ahí el 12 de diciembre. No tenemos espacio para refrigerar esos artículos así que deberán recogerse pronto.

Oportunidad de Beca Seton

El Torneo de voleibol Seton beneficia a las Escuelas Católicas del Condado de Waukesha, en el Fondo de Asistencia para la Colegiatura, el cual se utiliza para hacer posible la educación Católica para aquellos que de otra manera no podrían pagar la colegiatura. Todas las familias que tengan a sus hijos en una escuela Católica en el condado de Waukesha pueden meter su solicitud. Se darán un número limitado de becas de \$1,000. No importa si su escuela no participa en el Torneo. Pueden utilizar el siguiente enlace para obtener una copia de la solicitud: [Go to this link for a copy of the application](#). Todas las solicitudes deberán entregarse a más tardar el 1 de abril del 2019. Se les notificará a finales de abril.

En caso de Emergencia

Por favor tengan en cuenta que puede cerrar la escuela debido a la nieve, a frío extremo, agua, energía o razones relacionadas con el clima. Sería bueno si un miembro de la familia está monitoreando la radio, TV o la computadora antes de salir a la escuela. A través de estos avisos es la única manera de cancelar la escuela en caso de emergencia. Por favor consideren tener esto en casa:

TV

Canal 4 -- WTMJ

Canal 6 – FOX-WITI

Canal 12 -- WISN

Radio - AM

WTMJ (AM 620)

WOKY (AM 920)

WISN (AM 1130)

Radio - FM

WKTI (FM 94)

WMIL (FM 106)

Y recuerden estos importantes lineamientos:

- Seguimos a las escuelas públicas. Si las ESCUELAS PÚBLICAS DE WAUKESHA cierran o abren tarde o salen temprano nosotros haremos lo mismo. (NO seguimos el criterio de Catholic Memorial.)
- Si por alguna razón alguno de los campus de Waukesha Catholic de manera individual tiene una emergencia, ésto también será reportado. Por lo tanto, escuchen la radio y las estaciones de TV arriba enlistadas.

Los teléfonos de emergencia de cada campus sólo se usarán si se descomponen las líneas regulares.

St. Joseph 262-565-7291 St. Mary 262-565-7292 St. William 262-565-7293

STUDENT "SHOUT OUTS"

Concierto de Banda de Honor en UWM de nivel medio

Los estudiantes de banda de secundaria (middle school) participaron en el concierto de Banda del Festival de nivel medio el pasado fin de semana en UW-Milwaukee.

Los estudiantes ensayaron y presentaron un concierto con una de las tres bandas de concierto en el festival. Estudiantes de banda de todo el area trabajaron juntos y fue dirigida por conductores reconocidos a nivel nacional. Ensayaron todo el fin de semana y presentaron el concierto en el centro Helene Zelazo de UWM el domingo a mediodía.

Estamos orgullosos de reconocer la participación de nuestros estudiantes: Lexi Gehl, Aliann Winchester, Leah Norgal, Bella Maher, Violet Stillmank, Ellen Krzycki, Josh Noonan y Alex Buchert. ¡Bravo!

Community

Obra de Teatro de Catholic Memorial - Kids Cast

Llamando a todos los estudiantes de primaria y secundaria (actores/cantantes/bailarines para audicionar en la obra de teatro de Catholic Memorial. Este año presentarán: ***Thoroughly Modern Millie***. Las audiciones para los niños serán en el teatro de CMH el domingo 1 de diciembre a las 8 a.m. Por favor vean el siguiente enlace: [see the attached flyer](#) para más información.

Jr. Hilltoppers lucha Greco romana – para niños de K-8vo grado- presionen las letras azules [go to this link](#) para más información

Campus de St. Joseph **28 de noviembre del 2018**

Incluido en el paquete de esta semana

Calendario de Adviento *con el más pequeño*

Calendario de SJ de diciembre (ambos lados)

Forma de permiso – Misa de Nuestra Señora de Guadalupe en SMC Grados 6, 7, & 8

Carta de Scrip & Forma para ordenar *con el más pequeño*

La Feria del Libro se abrirá esta semana

La Feria del libro estará abiertas esta semana de lunes a jueves 8:30AM-4:00PM & viernes de 8:30-11:30AM.

Podrán ordenar en línea del 22 de noviembre al – 5 de diciembre

Visiten nuestra página de la Feria del Libro:

<http://www.scholastic.com/bf/stjosephmiddleschwaukesha>

¡Gracias y Feliz lectura!



Formas disponibles para Esquiar

Ya es el tiempo. Si sus hijos están interesados en participar en el club de Esquí en Alpine Valley el viernes 14 de diciembre, las formas ya están disponibles en línea en nuestra página de web: Waukeshacatholic.org / Resources Tab / Resources-Links vayan hacia abajo hasta Ski Information 2018- 2019.

Nuevo este año – Si su hijo va a rentar **cualquiera** de los siguientes equipos **equís, tablas o cascós**, hagan click en el enlace en la sección Ski Club – Rental Agreement Link – para llenar las formas. Si estas formas no están llenas, su hijo no podrá rentar el equipo para el viaje. Estas formas en línea no reemplazan las copias impresas del paquete de esquiar

Las formas deben entregarse en la oficina de St. Joseph el viernes 7 de diciembre.

Evento de puertas abiertas de High School (preparatoria)

Padres con hijos en 8º grado, marquen sus calendarios con las siguientes fechas para las escuelas privadas:

6 de diciembre - Waukesha South High School 6-8PM

10 de diciembre - Waukesha West High School 6-8PM

Oportunidad para ser voluntario

LifeStriders Therapeutic Center en Waukesha ofrece diferentes tipos de terapias, pero la más conocida es la Equitación Terapéutica.

Actualmente estamos buscando voluntarios de 13 años en adelante que puedan ayudar con las clases de equitación como líderes y como acompañantes. Los líderes manejarán los caballos durante la lección y un acompañante ayudará a facilitar los ejercicios dados por el instructor y conversará con los jinetes.

Tenemos de cuatro a cinco jinetes en cada clase y se necesitan tres voluntarios por cada jinete. LifeStriders ofrece clases de lunes a sábado.

Los voluntarios pueden decidir si vienen por una hora o más en cada turno y qué días se les acomoda. Estamos muy agradecidos por cualquier cantidad de tiempo que estén dispuestos a dar. No hay compromiso de largo tiempo, pero muchos voluntarios se han quedado con nosotros por años.

No se necesita tener experiencia, pues trabajamos con nuestros voluntarios cuando comienzan y les enseñamos como trabajar con nuestros jinetes y caballos. No sólo es una experiencia valiosa, pero también es muy buena para su curriculum.

Si alguien está interesado en aprender más acerca de este voluntariado, por favor llamen a Amber Osterberger al [262.565.6124, ext 0](tel:262.565.6124) o por correo electrónico: amber@lifestriders.org.

Campus de St. Mary 28 de noviembre del 2018



Taller de Santa

Por favor recuerden que pueden ayudar en el Taller de Santa, que será el martes 11 y jueves 13 de diciembre. Este es un evento gratificante. Algunos de los trabajos implican recoger el dinero, ayudar al niño a escoger su compra y envolver los regalos comprados. Cualquier cosa que hagan es una oportunidad de experimentar la navidad a través de los ojos de un niño. Por favor Anótese para ser voluntarios en la siguiente página de Sign-Up Genius. ¡De antemano muchas gracias por su tiempo!!

<https://www.signupgenius.com/go/10C0C49ACAD28A0FD0-2018>

Forma de compra para el Taller de Santa

El día de hoy, cada niño recibirá una lista de compras que utilizará el día en que su hijo vaya de compras con sus compañeros. **Por favor lean las indicaciones con detenimiento y NO envíen las formas ni el dinero por adelantado.** Todo lo que envíen a la escuela con anticipación se regresará a casa pues no podemos guardar el dinero.



Forma de permiso

Incluido en el paquete de hoy va una forma de permiso para el Ensayo general del concierto en Carroll University el martes 18 de diciembre. Por favor, regrésenla a más tardar el martes 11 de diciembre. El que no traiga el permiso firmado no podrá participar en el Ensayo. Utilicen este enlace para obtener una copia del permiso: [Use this link for a copy of the form.](#)

Adviento

El Adviento está a menos de una semana. Hoy recibirán un calendario para que las familias lo utilicen durante todo el Adviento. Está impreso en inglés y español.

Información de la línea de carros

Se nos ha informado que hay autos que tratan de dar vuelta a la izquierda al salir del estacionamiento por la parte norte de Hartwell a la salida. Esto no está permitido pues detiene el tráfico de esa dirección así como impide que la gente los demás carros salir del estacionamiento. Por favor sigan las indicaciones del siguiente mapa presionando las letras azules: [map link](#) para ver la manera apropiada de recoger a sus hijos y dejarlos. ¡Gracias por su cooperación!

Mirando Hacia adelante

Lunes 3 de diciembre:	Órdenes de Scrip Junta de la Asociación de Padres de familia (H&S) 9:00am, SMC Junta de la Directiva de deportes 6:30, SJC
Miércoles 5 de diciembre:	Noche de Culver's de la (H&S) en Grandview, 5:00 – 8:00pm
Jueves 6 de diciembre:	Fiesta de St. Nicholas
Viernes 7 de diciembre:	Misa 9:00am, 4-1
Miércoles 12 de diciembre:	Misa de Nuestra Señora de Guadalupe 9:00am

Incluido en el paquete de hoy

Calendario de diciembre
Forma de permiso para el Ensayo del concierto de navidad

Calendario de Adviento

Lista de comprar para los niños del Taller de Santa (*guardarla para que la usen el día que les toca comprar junto con el dinero*)

BookIt! Calendario de lectura para el mes de diciembre

Campus de St. William

28 de noviembre del 2018



CLIMA FRIO

Padres, por favor, por favor recuerden enviar ropa adecuada para el frío con su hijo todos los días. Los estudiantes saldrán al recreo todos los días a menos que la temperatura baje de cero grados. Si no hay nieve en el piso, los pantalones de nieve son una capa adicional para mantener a los pequeños calentitos en los días fríos que estamos teniendo últimamente.

Evento de Puertas Abiertas-30 de noviembre.

Todos los estudiantes de K3 – K5 deberán venir a la escuela y tendrán un día corto, la salida será 11:40 a.m.

El campus de St. William Campus tendrá su evento de puertas abiertas para **nuevas familias** el viernes 30 de noviembre.

Los invitamos a registrarse para el evento de 9:45 – 11 a.m.



Nuestra Señora de Guadalupe – ** por favor tenan en cuenta que la hora de entrada será a las 8:20 ** (pueden dejarlos a partir de las 8:10)

El **miércoles 12 de diciembre**, los campus de St. Joseph y St. William pasarán la mañana en el campus de St. Mary para participar de la Misa y otras actividades para celebrar la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

- Los estudiantes del campus de St. William que toman el autobús serán llevados directamente al campus de St. Mary por la mañana.
- Los estudiantes que viajan en carro, deberán ser llevados por la mañana al campus de St. Mary a las **8:20 a.m.**
- Los estudiantes que utilizan el servicio de Guardería antes de la escuela en el campus de St. William serán transportados por un autobús al campus de St. Mary a las **8:00a.m.**

Todos los estudiantes de St. William serán llevados de regreso a su campus a la conclusion de la celebración para continuar con el día normal de clases. **Los estudiantes deberán ser recogidos en el campus de St. William a la hora regular de salida.** Por favor, Pónganse en contacto con la maestra de su hijo si tienen preguntas.

Calificaciones

Las calificaciones de los campus de St. Mary y St. Joseph se enviarán a casa el próximo viernes, pero las calificaciones para los alumnos de 3, 4 y 5 años de edad **NO** se enviarán hasta el 25 de enero. Estos estudiantes se califican por semestre.

BOXTOPS

Pete está comenzado a verse estupendo, pero todavía necesita más botones para su abrigo. La clase de la Sra. Kelly es la que tiene más botones, siguiéndola la clase de la Sra. Steinbrecher y la Srta. Narloch que están empatadas. Traigan sus BOXTOPS para que el abrigo de Pete esté LLENO de botones coloridos.

Directorios

Si ordenaron un directorio escolar al principio de la año (éste estaba enlistado en la forma de cuotas de Regreso a Clases, en el paquete de agosto), lo encontrarán en el paquete de hoy.

Mirando hacia adelante



30 de noviembre – Evento de puertas abiertas (Salida temprano para los estudiantes) **11:40 a.m.**

5 de diciembre – Noche de Culvers (H & S) 5-8 en la sucursal de Grandview

7 de diciembre – 11:10 Servicio de oración planeado por la clase de la Sra. Wolf K5 A

14 de diciembre – Taller de Santa

18 de diciembre – Concierto de Navidad

Incluido en este paquete

Calendario de diciembre

Calendario de Adviento

Forma de permiso – Nuestra Señora de Guadalupe

Forma de permiso – Ensayo para el concierto en Carroll University

Forma para ordenar DVD del concierto de navidad